

HOME

Unsere Mission: Sister Cities of Louisville, Inc. (SCL), ist eine gemeinnützige Organisation, die auf die Hilfe ihrer Mitglieder angewiesen ist. Wir engagieren uns für weltweite Freundschaft, multikulturelle Verständigung und Wirtschaftswachstum, in dem wir dauerhafte Beziehungen zwischen dem Großraum Louisville und seinen internationalen Partnerstädten aufbauen.

Sister Cities of Louisville ist ein seit über 40 Jahren hoch anerkanntes international tätiges diplomatisches Bürgernetzwerk. Unsere Priorität ist die Gründung von zwischenmenschlichen Beziehungen zwischen unseren Bürgern und jenen unserer Partnerstädte

Ein Beitritt zu Sister Cities of Louisville bietet Ihnen die Chance, ein Teil einer internationalen Gemeinschaft zu werden. Bei Sister Cities of Louisville, Inc., haben Sie die Möglichkeit, aus einer Vielfalt an Mitgliedschaften (Jugend, Einzelperson, lokale Organisationen, Geschäfte...), die für Sie entsprechende auszuwählen

Erfahren Sie, was wir dieses Jahr geplant haben, und melden Sie sich einfach on-line an: Alle Aktivitäten stehen in unserem on-line Kalender (in Englisch).

Über unsere Organisation

Sister Cities Of Louisville, Inc., war eine der ersten von vielen Partnerstadtorganisationen, die nach dem 2. Weltkrieg, als Präsident Dwight Eisenhower 1956 seine "Von Mensch zu Mensch" Idee vorstellte, ins Leben gerufen wurden. Eisenhowers Absicht war es, Einzelpersonen und organisierte Gruppen aller sozialer Schichten als Bürgerbotschafter einzubringen, in der Hoffnung, persönliche Beziehungen, die auf der Ebene von Partnerstädten, Landkreisen und Ländern gepflegt werden, würden die Möglichkeit zukünftiger globaler Konflikte verringern.

Sister Cities of Louisville ist ein seit über 40 Jahren hoch anerkanntes international tätiges diplomatisches Bürgernetzwerk. Unsere Priorität ist die Gründung von zwischenmenschlichen Beziehungen zwischen unseren Bürgern und jenen unserer Partnerstädte.

Partnerstädte:

- Montpellier, Frankreich- 1956
- Quito, Ecuador- 1962
- Mainz, Deutschland- 1977
- Tamale, Ghana- 1979
- La Plata, Argentinien- 1994
- Perm, Russland- 1994
- Jiujiang, China- 2004
- Leeds, England- 2006

Sister Cities of Louisville strebt danach, eine fortwährende wechselseitige Beziehung zwischen den Menschen in Louisville und jenen unserer Partnerstädte zu unterstützen und aufzuziehen. Um dies zu erreichen, fördern, pflegen und veröffentlichen wir Programme internationaler kommunaler Zusammenarbeit auf der Ebene von Kommunen, Ländern und Nationen. SCL ermutigt andere Organisationen gleichermaßen, sich in solchen Programmen zu engagieren, an ihnen teilzunehmen und freundschaftliche Beziehungen, sowie gegenseitiges Verständnis, zu fördern.

Bei der Verfolgung unserer Friedens- und Freundschaftsmision beherzigen wir folgende Punkte:

- Bürgern des Großraums Louisville und jenen unserer Partnerstädte die Möglichkeit zu bieten, zusammen zu arbeiten, um verschiedene internationale Partnerschaften auf kommunaler Ebene ins Leben zu rufen
- Partnerschaften zwischen der Stadt Louisville und ihren Partnerstädten zu entwickeln
- Austausch und Projekte in den Gebieten professioneller wirtschaftlicher Entwicklung, Erziehung, Gemeindeinitiativen, Kunst und Kultur, Medizin, Tourismus und Technologie anzukurbeln
- Das öffentliche Bewußtsein für unsere Partnerstädte durch lokale Projekte und direktes Ansprechen der Bürger zu fördern
- Mit anderen lokalen internationaltätigen und ähnlich orientierten Organisationen zusammenzuarbeiten

Sister Cities International:

SCI ist Teil der Organisation *Sister Cities International*, die mehr als 2 100 Gemeinden in 121 Ländern auf der ganzen Welt verbindet. Diese langfristig angesetzten Partnerschaften werden durch wechselseitige Austauschprogramme unterstützt. Letztere werden von local ansässigen Partnerschaftsorganisationen, wie z.B. SCI, entwickelt.

Partnerstädte

Sister Cities of Louisville bietet den louisviller Bürgern eine einmalige Chance: Teil einer Organisation zu sein, die Frieden, Verständnis und Respekt unter den Nationen fördert. Auf lokaler Ebene werden Gelegenheiten zur persönlichen Weiterbildung, zum Knüpfen neuer Freundschaften sowie neue Herausforderungen zum Verständnis der uns umgebenden Welt geboten.

Auf Verwaltungsebene führt der Austausch von Erfahrungen zwischen den Städten zu neuen Ideen und einzigartigen Problemlösungen.

Aus nationaler Sicht birgt der Kontakt zur Basis den Vorteil, dass Menschen aller Nationen von einander lernen können.

Dieser Prozess kommt der Gemeinde von Louisville sowie den Gemeinden anderer Partnerstädte auf der ganzen Welt zu gute.

Werfen Sie einen Blick auf unsere Partnerstädte und sehen Sie, wie sich Louisville und ihre Partnerstädte gegenseitig beeinflussen.

Mitgliedschaft

Werden Sie Mitglied bei SCL

Treten Sie Sister Cities of Louisville bei und werden Sie Mitglied einer internationalen Gemeinschaft. Sister Cities of Louisville ist ein seit über 40 Jahren hoch anerkanntes international tätiges diplomatisches Bürgernetzwerk. Unsere Priorität ist die Gründung von zwischenmenschlichen Beziehungen zwischen unseren Bürgern und jenen unserer Partnerstädte. Helfen Sie uns, " ein Flickwerk für Frieden zu weben" und treten Sie einer Organisation bei, die viele Türen öffnet.

Bei Sister Cities of Louisville, Inc., haben Sie die Möglichkeit, aus einer Vielfalt an Mietgliedschaften (Jugend, Einzelperson, lokale Organisationen, Geschäfte...), die für Sie entsprechende, auszuwählen. Klicken Sie auf „Vorteile“, um mehr heraus zu finden.

Weitere Möglichkeiten SCL zu unterstützen

- **Spenden** – Spender von SCL helfen dabei weiter, die Effektivität, Partizipation und substanzielle Bedeutung der Partnerschaften von Louisville zu stärken. Außerdem helfen Spenden die notwendigen Voraussetzungen für internationalen Frieden und Freundschaft zu erbringen. Senden Sie Beiträge zu SCL, um eine Anzahl von wertvollen Programmen zu unterstützen.
- **Partnerschaften** – Falls Sie Mitglied einer Organisation sind, die ähnliche Interessen mit SCL teilt, dann sind wir jeder Zeit bereit mit Ihnen zu kooperieren.
- **Unternehmensbeteiligung** – SCL begrüßen die Unterstützung von Unternehmen und Firmen, die Interesse in internationale Kooperation und internationales Verständnis haben. Erfahren Sie mehr über unseren gesellschaftlichen Förderverein und kontaktieren Sie unsere Geschäftsführerin, Paige Pearman.
- **Spendenplanung** – Es gibt sehr viele Wege die Stipendien und Austauschmöglichkeiten von Sister Cities zu unterstützen.

Spendenplanung

SCL Gedenkverein

Der SCL Gedenkverein hilft uns die Vision der Bürgerdiplomatie zu honorieren, indem wir Menschen miteinander verbinden, um eine friedvollere Welt anzustreben.

Der Verein weiß Ihre Bemühungen, die Vision für die Zukunftsgeneration zu realisieren, sehr zu schätzen. SCL ist überzeugt von dem Konzept von Frieden und Freundschaft, das schon seit über 50 Jahren Gemeinschaften bereichert und die Herzen der Menschen in der ganzen Welt berührt. Wenn Sie Mitglied des Gedenkvereins werden, schließen Sie sich damit Menschen an, die es SCL zum Geschenk gemacht haben, internationalen Austausch zu erleichtern.

SCL hat zurzeit verschiedene Mitglieder, die die Mittel für Stipendien und CDs zur Verfügung gestellt haben, um den internationalen Austausch zwischen Louisville und seinen Partnerstädten zu unterstützen.

Es gibt mittlerweile sehr viele verschiedene Wege SCL in Gedanken zu behalten. Wir möchten Sie hiermit ermutigen, den SCL Schatzmeister zu kontaktieren, um die verschiedenen Spendenmöglichkeiten zu besprechen.

Werden Sie Mitglied des SCL Gedenkvereins, indem Sie SCL ankündigen, dass Sie:

- Ein Vermächtnis für SCL in Ihrem letzten Willen miteinschließen
- Geschenke in Form von Geld, Sicherheiten, einem Pensionsplan oder einer Lebensversicherung machen
- Eine Lebensrente festlegen, die Ihr späteres Einkommen darstellt und dann zur Unterstützung von SCL dient
- Einen wohltätigen Treuhandfond eröffnen, der Ihnen Steuerabzüge verschafft und als Ihr späteres Einkommen dient
- Einen weiterführenden Fond eröffnen, der es Ihnen ermöglicht Anlagevermögen Ihren Erben zu Gute kommen zu lassen und gleichzeitig SCL zu begünstigen.

Konsultieren Sie Ihren Anwalt, Finanz- oder Steuerberater, um zu entscheiden, welche der verschiedenen Möglichkeiten für Sie angemessen erscheint.

Grüße!

Willkommen auf der Webseite von Sister Cities of Louisville (SCL)! Wir freuen uns, Sie auf unserer Webseite begrüßen zu dürfen und darüber, dass Sie mehr über die vielen Unternehmungen dieser einzigartigen Organisation erfahren möchten.

SCL fand ihren Ursprung 1954, als Herr Dr. George Brodschi von unserer lokalen Universität, der *University of Louisville*, und Herr Dr. Aimes von der Universität in Montpellier/Frankreich, der *Université de Montpellier*, gemeinsam beschlossen, ihren Schülern Türen auf der anderen Seite des Atlantiks zu öffnen. Das Austauschprogramm, das diese zwei Professoren begannen, besteht noch heute.

Seither verging viel Zeit und die Stadt Louisville hat ihre Beziehung zu Montpellier formalisiert, sieben weitere Partnerstädte hinzu gewonnen und strebt eine weitere Partnerschaft mit Leeds, England, in 2005 an. Seit über 40 Jahren findet SCL Wege für Menschen aus Louisville und ihren Partnerstädten zu reisen, einander zu treffen und lebenslange Freundschaften zu knüpfen.

Die Organisation Sister Cities of Louisville gewann zahlreiche Preise für ihre Programme. 1996 übergab der Mutterverband *Sister Cities International* SCL den hoch angesehenen Preis *Best Overall Program Award* für SCLs allumfassende Verdienste. Sister Cities International hob 1997 SCLs besonderen Errungenschaften im Bereich der Medizin hervor und lobte die gelungene Organisation der internationalen Konferenz für Medizin, die SCL im Namen des Mutterverbandes veranstaltete. Zwei Jahre später erhielt SCL den *Collaboration Award* für internationale Zusammenarbeit. Schlussendlich gewann SCL 2004 den *Innovative Economic Development Award* und den *Innovative Environment and Sustainable Development Award* für ihre Leistung in Bezug auf Wirtschaft, Umwelt und dauerhafte Entwicklung.

SCL setzt ihr lokales und internationales Programm fort mit dem Ziel, Plätzen das Abstrakte zu nehmen und ihnen statt dessen ein menschliches Gesicht und etwas Persönliches zu verleihen. SCLs Pläne für dieses Jahr sind, neue Programme zu entwickeln, die unseren sieben Sister City Komitees die Möglichkeit der Zusammenarbeit geben. Gruppenprojekte sind für fünf Schlüsselgebiete vorgesehen: Bildung, Initiativen der Stadtverwaltungen und von Seiten der Bürger, Tourismus und wirtschaftliche Entwicklung.

Wir hoffen, dass Sie uns helfen, SCLs wichtige Mission, „die Förderung von globaler Freundschaft, multikulturellem Verständnis und internationalem wirtschaftlichem Wachstum weltweit durch das Aufbauen von Freundschaften von Mensch zu Mensch und Volk zu Volk“ für weitere 4 Jahrzehnte sicher zu stellen.

Jerry Abramson
Bürgermeister des Großraums Louisville
Ehrenamtlicher Vorstand,
Sister Cities of Louisville, Inc.

Sharon Receveur,
Präsidentin,
Sister Cities of Louisville, Inc.

Praktika

Wir suchen Studenten, die halbtags oder ganztätig für uns arbeiten möchten und Interesse an Folgendem haben: Internationales, Bildung, Fremdsprachen, Marketing, Wirtschaft, oder gemeinnützigem Management. Fremdsprachenkenntnisse und interkulturelle Bildung wären von Vorteil. Es steht dem Praktikanten/der Praktikantin zu, frei über seine/ihre Arbeit (Inhalt und Logistik) in Koordination mit der Direktorin zu entscheiden, um sie seinen/ihren Interessen und Notwendigkeiten (evtl. Universität) an zu passen. Unsere Praktika sind großteils unbezahlt und benötigen einen Arbeitsaufwand von ca. 10- 15h/Woche (oder mehr, je nach Absprache). Transportausgaben werden jedoch erstattet. Praktikanten sind

eingeladen, den durch SCL ausgeführten Aktivitäten ohne Entgelt bei zu wohnen. Zudem erhalten sie eine 1-jährige Mitgliedschaft nach erfolgreichem Ablauf des Praktikums.

Alle Praktikanten sind angehalten, der Direktorin bei ihrer täglichen Bürotätigkeit zu helfen. Dies beinhaltet Telefondienst, das Entgegennehmen und Aufsetzen von Briefen, E-mails und Faxen. Sowie das Aktualisieren von Akten.

Bei Interesse bitte Begleitbrief und Lebenslauf an folgende Adresse schicken (per Fax, Post oder E-mail):

Paige Pearman
Executive Director
224 South Second Street
Louisville, KY 40203
U.S.A.
Tel.: 001-502-574-3397
Fax: 001-502-574-2668
E-mail: sclou@sclou.org

Praktikum innerhalb eines Komitees

Der Praktikant/in hilft einem Partnerstadt-Komitee bei der Organisation und Ausführung bestimmter Programme. Der Praktikant/in ist verantwortlich für die Koordination von Einladungen und Antwortschreiben, für die Verwaltung von Veranstaltungsinformationen, sowie für den Aufbau und die Ausführung von Events. Dieses Praktikum setzt sehr gute Organisations- und Kommunikations-fähigkeiten voraus, da der Praktikant/die Praktikantin meist in Eigenregie handelt. Der Arbeitsaufwand beträgt ca. 10-15 Std./Woche.

Kontakt:

Bei Interesse bitte Begleitbrief und Lebenslauf an folgende Adresse schicken (per Fax, Post oder E-mail):

Paige Pearman
Executive Director
224 South Second Street
Louisville, KY 40203
U.S.A.
Tel.: 001-502-574-3397
Fax: 001-502-574-2668
E-mail: sclou@sclou.org

Praktikum im Bereich Entwicklung/Fundraising

Dieses Praktikum beinhaltet das Aktualisieren der Mitgliederdatenbank, das Ausfindigmachen von Spenden/Stipendien durch Stiftungen und Einzelpersonen, sowie die Teilnahme an saisonal bedingten Veranstaltungen im Bereich Entwicklung. Dieser Posten ist zudem zuständig für die Aufnahme neuer Mitglieder, sowie für Mitgliederkoordination generell. Die grundlegenden Aufgaben im Bereich Verwaltung sind: das Ausfüllen von Danksagungen, Kopieren und Briefe. Der Praktikant/in sollte eine Liebe zum Detail, grundlegende Computerkenntnisse (Microsoft Access und File Maker Pro) und Interesse für das Auftreiben von Spenden und gemeinnütziges Management mit bringen.

Kontakt:

Bei Interesse bitte Begleitbrief und Lebenslauf an folgende Adresse schicken (per Fax, Post oder E-mail):

Paige Pearman
Executive Director
224 South Second Street
Louisville, KY 40203
U.S.A.
Tel.: 001-502-574-3397
Fax: 001-502-574-2668
E-mail: sclou@sclou.org

Praktikum im Bereich Gemeindearbeit/Bildung

Das Programm für Bildung ist darauf ausgelegt, Schullehrern bei der Vermittlung von internationalem Unterrichtsstoff zu helfen. Der Praktikant/in ist dafür zuständig, die Kultur-Baukästen zu aktualisieren, zu verwalten und neues Material ausfindig zu machen. Ausserdem fällt es in seinen/ihren Bereich, diese Baukästen (die Baukästen sind nach Partnerstädten sortiert) an Grundschulen und weiterführende Schulen zu vermarkten. Der Praktikant/in assistiert bei Sportveranstaltungen (Jugend) und unterstützt freiwillige Helfer bei der Planung und Durchführung von SCIs jährlicher Veranstaltung *Light up Louisville*. Eine weitere Aufgabe ist die Unterstützung von Schulen bei der Entwicklung von internationalen Brieffreundschaften.

Kontakt:

Bei Interesse bitte Begleitbrief und Lebenslauf an folgende Adresse schicken (per Fax, Post oder E-mail):

Paige Pearman
Executive Director
224 South Second Street
Louisville, KY 40203
U.S.A.
Tel.: 001-502-574-3397
Fax: 001-502-574-2668
E-mail: sclou@sclou.org

Praktikum innerhalb der Konferenz für Medizin

Diese herausfordernde Stelle beinhaltet die Vorbereitung SCIs internationaler Konferenz für Medizin. Der Praktikant/in hilft, Briefe zu schreiben, freiwillige Helfer zu finden, Bestellungen aufzugeben, und unterstützt die Leitung von SCL allgemein bei der Organisation der Konferenz. Ein Aufwand von 10-15 Std./Woche ist notwendig. Praktikanten werden Gelegenheit haben, der Konferenz für Medizin beizuwohnen.
Zeitraum: Sommer

Kontakt:

Bei Interesse, bitte, Begleitbrief und Lebenslauf an folgende Adresse schicken (per Fax, Post oder E-mail):

Paige Pearman
Executive Director
224 South Second Street
Louisville, KY 40203
U.S.A.
Tel.: 001-502-574-3397
Fax: 001-502-574-2668
E-mail: sclou@sclou.org

Praktikum für Multimedia Design

Der Praktikant hilft bei der Gestaltung und Herstellung von SCLs Webseite/ Druckmaterialien. Kenntnisse im Umgang mit HTML, Page Maker, und Adobe Illustrator sind hilfreich. Der Praktikant bemüht sich, der Leitung beim Aufsetzen des vierteljährlichen Rundschreibens, bei der Instandhaltung und Aktualisierung der Webseite, sowie beim Versenden der wöchentlichen E-mail „Friday Broadcast“ behilflich zu sein. Studenten der Photographie/ Graphikdesign werden bevorzugt. Praktikanten sollten kreativ sein, eine Liebe zum Detail mitbringen, sowie Gefühl für Visuelles.

Kontakt:

Bei Interesse bitte Begleitbrief und Lebenslauf an folgende Adresse schicken (per Fax, Post oder E-mail):

Paige Pearman
Executive Director
224 South Second Street
Louisville, KY 40203
U.S.A.
Tel.: 001-502-574-3397
Fax: 001-502-574-2668
E-mail: sclou@sclou.org

Programm Komitees

Sister Cities of Louisville fügte im Januar 2003 sechs neue Programm-Komiteen ihrer organisatorischen Struktur bei: Bildung, Kunst und Kultur, Stadtverwaltung, Tourismus, wirtschaftliche Entwicklung und Medizin. Diese neuen Komitees werden den alten, nach Partnerstädten organisierten, Komitees helfen, unterschiedlichste Vorhaben und Austauschprogramme auf die Beine zu stellen. SCL bemüht sich, Unterstützung von denjenigen zu bekommen, die selbst bereits innerhalb des Grossraums Louisville in den angesprochenen Bereichen tätig sind. Diese neuen Komitees werden SCL helfen, neue Reisegelegenheiten für den Großraum Louisville zu finden.

Klicken sie auf die Links, um mehr über jedes einzelne Komitee zu erfahren.

Kunst und Kultur

Sister Cities arbeitet daran, bereits existierende Strukturen aktuell laufender wechselseitiger Austauschprogramme zwischen Louisville und ihren Partnerstädten im Bereich Kunst und Kultur zu erweitern, zu verbessern und zu vertiefen. SCL bietet Louisville neue und kulturell vielseitige Gelegenheiten: kunstspezifischer Austausch, kulturelle Verknüpfungen,

Partnerschaften zwischen Kunst- und Kulturorganisationen, sowie Gelegenheiten, in unseren Partnerstädten aus zu stellen und auf zu treten.

- Kunst- und Kulturhighlights-

SCL ist stolz, Künstlern des Großraumes Louisville die Gelegenheit zu bieten, Erfahrung in einer internationalen Kunstgemeinschaft zu gewinnen.

Erfahren Sie mehr über diese einzigartige Gelegenheit!

[Sister Cities International Young Artists Competition](#)

[2003 Artist in Residence Grant \(Mainz, Germany\)](#)

[2003 Artist Enrichment Program](#)

Sport

Das Sportkomitee wurde 1994 gegründet, als MasterCard International sich bereit erklärte, den ersten (von vier) hoch erfolgreichen Jugendfußballcup der Partnerstädte zu sponsern.

Von 1994 bis 1997 tat sich Sister Cities of Louisville mit der Stadt Louisville zusammen, um diese Fußballerevents zu organisieren. Tausende von Fußball-spielern kamen aus mehreren dutzend Ländern, um eine Woche lang Fußball zu spielen und andere multikulturelle Veranstaltungen zu besuchen.

Fußballspieler aus ganz Louisville nahmen ihre internationalen Kollegen auf und teilten ihre gemeinsame Leidenschaft Fußball, ohne notwendigerweise die gleiche Sprache zu sprechen. Jeder unter ihnen genoss die einmalige Gelegenheit, weltweite Freundschaften aufzubauen und andere Kulturen kennenzulernen.

Diese Veranstaltung lehrte uns, dass Sport Partnerstädten auf wundervolle Art kulturellen Austausch ermöglicht. Einzelpersonen oder ganze Teams können zu ihren Partnerstädten reisen und an Sportveranstaltungen teilnehmen.

Sister Cities of Louisville würde sich freuen, von Sportlern oder Teams der louisviller Partnerstädte zu hören, um Gelegenheiten ausfindig zu machen, die kulturellen Austausch durch Sportarten jeglicher Art fördern.

Tourismus

Sister Cities arbeitet mit dem Amt für Tagungs- und Besucherangelegenheiten des Großraumes Louisville (Greater Louisville Convention and Visitor Bureau- LCVB) zusammen, um den Tourismus zwischen der Stadt Louisville und ihren Partnerstädten anzukurbeln. Zusammen ermutigen SCI und LCVB die Bürger unserer Partnerstädte, nach Louisville zu fahren, und die Stadt mit all ihren Sehenswürdigkeiten als großartige Touristenattraktion kennenzulernen. SCI arbeitet außerdem mit anderen Partnerstädteorganisationen aus in der Nähe liegenden Städten zusammen, um Besucher weltweit zu animieren, das Landesinnere der USA kennenzulernen.

SCL bemüht sich, Reisemöglichkeiten für Gruppen zu finden, um den louisvillern Bürgern das Reisen zu unseren Partnerstädten zu erleichtern.

Das Amt für Tagungs- und Besucherangelegenheiten des Großraumes Louisville (Greater Louisville Convention and Visitor Bureau- LCVB) arbeitet mit SCL zusammen, um Angebote

für Pauschalreisen zu entwickeln, die das Hin- und Herreisen zwischen Louisville und ihren Partnerstädten fördern.

Außerdem wurde eine gemeinsame Arbeitsgruppe gebildet, um den deutschen Tourismus in der Drei-Staaten-Ecke, Kentucky, Indiana und Ohio, anzukurbeln.

Initiativen innerhalb des Gemeindedienstes

SCL wurde von der Stadt Louisville beauftragt, Programme zu planen, die dem Großraum Louisville von Nutzen sind. SCL hilft der Gemeinde, indem sie Initiativen unter der Schirmherrschaft des städtischen Amtes für Internationales und Kultur unterstützt, sowie jene, die unter der Federführung unserer Partnerstädte stattfinden.

SCI arbeitet außerdem mit vielen gemeinnützlichen Vereinen, Stiftungen und Agenturen zusammen, um Unterstützung und Mithilfe zu liefern.

wirtschaftliche Entwicklung

Für uns ist die Einbindung von Geschäften und Firmen in unseren Arbeitsalltag fundamental. SCI unterstützt den offenen Dialog zwischen Geschäftsleuten aus Louisville und denen unserer Partnerstädte. Wir bemühen uns internationale Geschäftsleute so gut wie möglich hier in Louisville unterzubringen, um lokal ansässigen Geschäften die Erschließung eines Marktes in Übersee zu erleichtern. Unsere Arbeit besteht alltäglich darin, Sponsoren aus der Geschäftswelt zu finden, die uns bei der Veranstaltung von Events im Wirtschaftsbereich helfen.

Bildung

Gelegenheiten zum Bildungsaustausch haben von Anfang an eine fundamentale Rolle bei Sister Cities gespielt. SCL arbeitet im gesamten Bildungsbereich mit Institutionen des privaten als auch des öffentlichen Sektors zusammen, um beispielhafte internationale Austauschmöglichkeiten zu schaffen. Wir bieten außerdem eine Anzahl von Hilfsmitteln an, die Schülern und Studenten das Kennenlernen anderer Kulturen erleichtern.

Unsere Stipendien

SCI stellt Studenten unserer Partnerstädte jedes Jahr eine Vielzahl von internationalen Stipendien zur Verfügung, die es ihnen ermöglicht, hier in Louisville zu studieren. Unsere Partnerstädte bieten im Gegenzug ihrerseits Stipendien für Studenten aus Louisville an. Unsere Studenten können so die Gelegenheiten wahrnehmen, in unseren Partnerstädten zu studieren.

Hier erfahren Sie mehr:

Das UofL International Center verwaltet zwei, von Sister Cities unterstützte, Stipendien für ein einjähriges Studium in Frankreich oder Deutschland, und einen einmonatigen Arbeitsaufenthalt in Montpellier, Frankreich.

Spenden können uns dabei helfen verschiedene CDs zu unterstützen, die dafür beabsichtigt sind, mehr Stipendien für Studenten aus Louisville zu ermöglichen.

- Fred Zopp Scholarship CD
- Humana Scholarship CD
- Bibi- Monskey Scholarship CD

- Jerry Abramson Scholarship CD

Musikstipendien für Studenten unserer Partnerstädte

Dieses Stipendium bietet einem/r Studenten/in einer unserer Partnerstädte die Gelegenheit, ein Schuljahr lang (August bis Mai) Kurse innerhalb der Musikschule der University of Louisville zu besuchen.

Das Stipendium übernimmt die Kosten für die Universität und stellt dem Stipend/in 2000 \$ zur freien Verfügung. Der Student sollte seinerseits weitere 7000 \$ für Unterbringung, Verpflegung, Bücher, Versicherung, Hin- und Rückreise, etc. mitbringen.

Der Zugang zu diesem Stipendium ist unabhängig vom gespielten Musikinstrument. Es können außerdem Sänger/innen, Komponisten, sowie Studenten der Musiktheorie/geschichte teilnehmen. Die Teilnehmer müssen in Besitz des Abiturs oder eines gleichwertigen Abschlusses sein und ihre akademische Laufbahn schriftlich dokumentieren. Um ein Zertifikat des zuletzt besuchten Instituts wird gebeten. Die Kandidaten sollten in der Lage sein, ihr musikalisches Können, sowie ihre Fähigkeit im Meistern von sozialen und akademischen Situationen unter Beweis zu stellen.

Folgendes ist, ohne Ausnahme, einzuschicken:

- 1.) Das Bewerbungsformular *Sister Cities Music Scholarship Application Form*;
- 2.) Das Bewerbungsformular für den Diplom/Masterstudiengang an der Universität Louisville einschließlich des Anhangs für internationale Studenten/innen (*The University of Louisville Undergraduate (or Graduate) Application Form with the International Supplement*)-erhältlich auf Nachfrage bei unten angegebener Adresse;
- 3.) Eines der Folgenden: eine 15-minütige Kassettenaufzeichnung eines kürzlich gegebenen Konzerts/ ein Exemplar einer musikgeschichtlichen Dissertation oder eines Forschungsprojektes/ ein Exemplar einer Komposition oder einer theoretischen Arbeit (Studenten der Musikgeschichte, Komposition oder Musiktheorie können ihre Chancen durch das Einreichen von persönlichen musikalischen Aufzeichnungen (Kassette) erhöhen);
- 4.) Eine, ins Englische übersetzte, komplette offizielle Auflistung Ihrer erhaltenen Noten;
- 5.) Ein offizielles Ergebnisblatt Ihres TOEFL-Tests („Test of English as a Foreign Language“);
- 6.) Jeweils ein Empfehlungsschreiben zweier Lehrer (mindestens einer von beiden muss im Bewerbungsbereich des Studenten/ der Studentin lehren);
- 7.) Eine Stellungnahme des Studenten/ der Studentin zu den Beweggründen ihrer Bewerbung (mind. 100 Wörter; in Englisch).

Der Stichtag für die nächste Ausschreibung ist noch nicht bekannt.

Bitte richten Sie Fragen und schicken Sie Ihre Bewerbung an:

Beth Loree
School of Music
University of Louisville
Louisville, KY 40292

Medizinisches

SCL, sowie die Jefferson County Medical Society und die University School of Medicine sind seit 1992 Gastgeber der Sister Cities International Medical Conference (*Sister Cities Internationals* Konferenz der Medizin).

Gesundheitsexperten aus unseren Partnerstädten nehmen während einer solchen internationalen Konferenz an individualisierten Programmen, wie zum Beispiel Vorträgen, Besprechungen von Fallstudien teil. Sie haben ferner die Gelegenheit, neue operative und laborspezifische Techniken, sowie verschiedene medizinische Zentren kennenzulernen. Die Konferenz heißt Ärzte, Krankenschwestern, Reha-Therapeuten und andere medizinische Experten willkommen.

Obwohl Sister Cities nicht mehr die alljährliche Medical Conference organisiert, bietet SCL zurzeit individualisierte Gelegenheiten für ihre Partnerstädte Mediziner zu beschatten und die Facheinrichtungen der Medizin zu besichtigen.

Die Internationale Konferenz der Medizin wird von Sister Cities of Louisville, Inc., sowie der Jefferson County School of Medicine und dem University of Louisville Hospital gesponsort.

Kultur-Bausätze

SCI freut sich, ortsansässigen Lehrern diese Kultur-Bausätze für ihre Klassen-zimmer zur Verfügung stellen zu können. Die Kultur-Bausätze beinhalten typische Musik, Kleidung, Bücher, Bilder, Photos, Landkarten und Anderes der jeweiligen Partnerstadt. Jeder Bausatz beinhaltet außerdem einen Ordner mit nützlichen Informationen einschließlich Fakten, Zahlen, Webseiten, Rezepten und Tips zur Gestaltung von Unterrichtseinheiten.

SCL bietet ab sofort Kurse on-line an. Diese Kultur-Bausätze liefern Lehrern aktuelle und authentische Hilfsmittel, die sonst nur schwer auffindbar sind. Die Bausätze sind so gestaltet, dass Lehrer und Schüler gleichermaßen multikulturelle Diversität und fremde Gepflogenheiten genießen können. Unsere Bausätze helfen Lehrern, ihre Schüler durch anschauliche und konkrete Mittel zu motivieren und zum selbständigen Arbeiten zu ermutigen.

Sie können unsere Kultur-Baukästen gerne für eine Woche ausprobieren. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an unser Büro: Tel. (502)-574-3397 oder per E-mail: sclou@sclou.org